

A Rose for Netti Green

Text und Musik: Paul Lindsay

Here's a rose for you Netti Green
Here's a rose for you
though I never seen you face
Lay it down on your place in the ground
Lay it down on your place in the ground

You left this house for the last time in 1941
With your husband and your daughter
Took the train to kingdom come

Here's a rose for you Netti Green
Here's a rose for you
though I never seen you face
Lay it down on your place in the ground
Lay it down on your place in the ground

When you walked around the corner
I was standing looking on
And I wanted to call you
but I just couldn't speak
And you kept walking on

Here's a rose for you Netti Green
Here's a rose for you
though I never seen you face
Lay it down on your place in the ground
Lay it down on your place in the ground

Now the trucks are rolling by like thunder
And the world's an awful busy place
But I wish I had called to you Netti
I wish I had seen you face

Here's a rose for you Netti Green
Here's a rose for you
though I never seen you face
Lay it down on your place in the ground
Lay it down on your place in the ground

Eine Rose für Netti Grün

Übersetzung im Songrhythmus: Kurt Sommer

*Eine Rose für Dich, Netti Grün,
eine Rose für Dich
- sah auch nie ich Dein Gesicht -
leg' ich an Deinen Platz in den Staub,
leg' ich an Deinen Platz in den Staub.*

*Du ließt dies Haus für immer 19-41 zurück
mitsamt Ehemann und Tochter,
nahmst den Zug ins „Himmelreich“.*

*Eine Rose für Dich, Netti Grün,
eine Rose für Dich
- sah auch nie ich Dein Gesicht -
leg' ich an Deinen Platz in den Staub,
leg' ich an Deinen Platz in den Staub.*

*Als sie Dich aus der Straße führten,
stand ich da und sah nur zu.
Und ich wollt' Dich noch rufen,
doch mein Mund blieb stumm.
Du gingst. Ich blieb zurück.*

*Eine Rose für Dich, Netti Grün,
eine Rose für Dich
- sah auch nie ich Dein Gesicht -
leg' ich an Deinen Platz in den Staub,
leg' ich an Deinen Platz in den Staub.*

*LKWs rollen vorbei wie Donner,
und die Welt ist furchtbar hektisch, laut.
Hätt' ich dich nur gerufen, Netti,
und dein Gesicht geseh'n.*

*Eine Rose für Dich, Netti Grün,
eine Rose für Dich
- sah auch nie ich Dein Gesicht -
leg' ich an Deinen Platz in den Staub,
leg' ich an Deinen Platz in den Staub.*